

# PARLAMENTO EUROPEO



## ORDEN DEL DÍA

21 - 24 de noviembre de 2016  
Estrasburgo



# Signos de los procedimientos

Si el Parlamento no dispone otra cosa, los textos examinados serán sometidos a votación por el orden siguiente:

## 1. Tercera lectura

- Procedimiento legislativo ordinario (★★★III)  
mayoría de los votos emitidos para aprobar el texto conjunto

## 2. Aprobación

- Procedimiento de aprobación (★★★)  
cuando los Tratados requieren la mayoría de los miembros que integran el Parlamento para aprobar o rechazar la decisión de aprobación

## 3. Segunda lectura

- Procedimiento legislativo ordinario (★★★II)  
mayoría de los miembros que integran el Parlamento para rechazar o enmendar la posición del Consejo; mayoría de los votos emitidos para aprobar la posición del Consejo

## 4. Reglamento del Parlamento Europeo

- Modificaciones del Reglamento  
mayoría de los miembros que integran el Parlamento para aprobar modificaciones  
mayoría de votos emitidos para aprobar la propuesta de decisión

## 5. Primera lectura

- Procedimiento legislativo ordinario (★★★I)  
mayoría de los votos emitidos para aprobar o modificar la propuesta legislativa  
mayoría de los votos emitidos para aprobar el proyecto de resolución legislativa

## 6. Aprobación

- Procedimiento de aprobación (★★★)  
cuando los Tratados requieren la mayoría de los votos emitidos para aprobar o rechazar la decisión de aprobación

## 7. Otros procedimientos

- Procedimiento de consulta (★)  
mayoría de los votos emitidos para aprobar o modificar la propuesta legislativa  
mayoría de los votos emitidos para aprobar el proyecto de resolución legislativa
- Otros (declaraciones, preguntas orales, informes de iniciativa, suspensión de inmunidad)  
mayoría de los votos emitidos para aprobar la propuesta de resolución o de decisión

<b>Lunes 21 de noviembre de 2016</b>	1
<b>17.00 - 23.00</b>	1
Reanudación del periodo de sesiones y orden de los trabajos	1
Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo - <i>Informe: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)</i>	1
Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor - <i>Informe: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)</i>	1
Finalización de Basilea III - <i>Pregunta oral (O-000136/2016 - B8-1810/2016)</i>	1
Breve presentación de los siguientes informes:	1
Unión Europea de Defensa - <i>Informe: Urmas Paet (A8-0316/2016)</i>	1
Liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables - <i>Informe: Keith Taylor (A8-0306/2016)</i>	1
Mayor eficacia de la cooperación al desarrollo - <i>Informe: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)</i>	2
Intervenciones de un minuto (artículo 163 del Reglamento)	2
<b>Martes 22 de noviembre de 2016</b>	3
<b>09.00 - 11.50</b>	3
Decisión adoptada sobre el paquete de medidas del Semestre Europeo, incluido el Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento para 2017 - <i>Declaración de la Comisión</i>	3
Acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales - <i>Informe: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)</i>	3
<b>12.00 - 14.00 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto</b>	3
Acuerdo de Cooperación Operativa y Estratégica entre Ucrania y Europol - <i>Informe: Mariya Gabriel (A8-0342/2016)</i>	3
Suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh - <i>Informe: Kostas Chrysogonos (A8-0318/2016)</i>	3
Suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh - <i>Informe: Kostas Chrysogonos (A8-0319/2016)</i>	3
Plan a largo plazo para las poblaciones de bacalao y las pesquerías que las explotan - <i>Recomendación para la segunda lectura: Diane Dodds (A8-0325/2016)</i>	4
Acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales - <i>Informe: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)</i>	4
Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo - <i>Informe: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)</i>	4
Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor - <i>Informe: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)</i>	4
Unión Europea de Defensa - <i>Informe: Urmas Paet (A8-0316/2016)</i>	4
Liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables - <i>Informe: Keith Taylor (A8-0306/2016)</i>	4
Mayor eficacia de la cooperación al desarrollo - <i>Informe: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)</i>	4
<b>15.00 - 23.00</b>	4
La situación en Siria - <i>Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad</i>	4
Relaciones entre la Unión Europea y Turquía - <i>Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad</i>	5
Situación en Cisjordania, incluidos los asentamientos - <i>Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad</i>	5
Aplicación de la política común de seguridad y defensa - <i>Informe: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)</i>	5
Comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra - <i>Informe: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)</i>	5
Establecimiento de la Garantía de Capacidades - <i>Pregunta oral (O-000133/2016 - B8-1808/2016)</i>	5
Lengua de signos e intérpretes profesionales de lengua de signos - <i>Declaración de la Comisión</i>	5

Acuerdo sobre Bienes Ambientales - <i>Pregunta oral (O-000138/2016 - B8-1811/2016)</i>	5
<b>Miércoles 23 de noviembre de 2016</b>	6
<b>09.00 - 12.00</b>	6
Emisiones de ciertos contaminantes atmosféricos - <i>Informe: Julie Girling (A8-0249/2015)</i>	6
Resultados de la COP 22 en Marrakech - <i>Declaraciones del Consejo y de la Comisión</i>	6
<b>12.00 - 12.30 (Entrega del Premio LUX)</b>	6
<b>12.30 - 14.30 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto</b>	6
Calendario de los periodos parciales de sesiones del Parlamento para 2018	6
Dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo Económico y Comercial Global previsto entre Canadá y la Unión Europea - <i>Propuesta de Resolución</i>	6
Emisiones de ciertos contaminantes atmosféricos - <i>Informe: Julie Girling (A8-0249/2015)</i>	6
Finalización de Basilea III - <i>Propuesta de Resolución</i>	6
Aplicación de la política común de seguridad y defensa - <i>Informe: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)</i>	7
Comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra - <i>Informe: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)</i>	7
Lengua de signos e intérpretes profesionales de lengua de signos - <i>Propuestas de Resolución</i>	7
Objeción formulada de conformidad con el artículo 106 del Reglamento: renovación de la aprobación de la sustancia activa bentazona - <i>Propuesta de Resolución</i>	7
<b>15.00 - 23.00</b>	7
Adhesión de la Unión Europea al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica - <i>Preguntas orales (O-000121/2016 - B8-1805/2016) (O-000122/2016 - B8-1806/2016) (O-000143/2016 - B8-1815/2016) (O-000144/2016 - B8-1816/2016)</i>	8
Ayuda macrofinanciera a Jordania - <i>Informe: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)</i>	9
Hacia un sistema de IVA definitivo y lucha contra el fraude en el ámbito del IVA - <i>Informe: Werner Langen (A8-0307/2016)</i>	9
Actividades y supervisión de los fondos de pensiones de empleo - <i>Informe: Brian Hayes (A8-0011/2016)</i>	9
Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres - <i>Informe: Catherine Bearder (A8-0303/2016)</i>	9
Nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte - <i>Informe: Dominique Riquet (A8-0304/2016)</i>	9
Acuerdos de aviación internacionales - <i>Pregunta oral (O-000128/2016 - B8-1807/2016)</i>	9
Seguridad energética europea - <i>Declaración de la Comisión</i>	9
<b>Jueves 24 de noviembre de 2016</b>	10
<b>09.00 - 11.50</b>	10
Actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015 - <i>Informe: Notis Marias (A8-0331/2016)</i>	10
Debates sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 135 del Reglamento)	10
El caso de Gui Minhai, editor encarcelado en China	10
Situación de la comunidad guaraní-kaiowá en el estado brasileño de Mato Grosso do Sul	10
El caso de Ildar Dadin, preso de conciencia en Rusia	10
<b>12.00 - 14.00 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto</b>	10
Propuestas de Resolución relativas a los debates sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 135 del Reglamento)	10
Ayuda macrofinanciera a Jordania - <i>Informe: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)</i>	10
Actividades y supervisión de los fondos de pensiones de empleo - <i>Informe: Brian Hayes (A8-0011/2016)</i>	11
La situación en Siria - <i>Propuestas de Resolución</i>	11

---

Relaciones entre la Unión Europea y Turquía - <i>Propuestas de Resolución</i>	11
Adhesión de la Unión Europea al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica - <i>Propuestas de Resolución</i>	11
Actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015 - <i>Informe: Notis Marias (A8-0331/2016)</i>	11
Hacia un sistema de IVA definitivo y lucha contra el fraude en el ámbito del IVA - <i>Informe: Werner Langen (A8-0307/2016)</i>	11
Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres - <i>Informe: Catherine Bearder (A8-0303/2016)</i>	11
Nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte - <i>Informe: Dominique Riquet (A8-0304/2016)</i>	11
Situación en Bielorrusia - <i>Propuestas de Resolución</i>	11
<b>15.00 - 17.00</b>	12
Acceso a la energía en los países en desarrollo - <i>Pregunta oral (O-000134/2016 - B8-1809/2016)</i>	12
<b>Tiempo de uso de la palabra (artículo 162 del Reglamento)</b>	14
<b>Plazos de presentación</b>	16

## Lunes 21 de noviembre de 2016

17.00 - 23.00 Debates

### 17.00 - 23.00

- 1 • **Reanudación del periodo de sesiones y orden de los trabajos**
- 11 ⌚ • **Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo**  
*Informe: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)*  
Informe sobre el Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo  
[2016/2063(INI)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios  
*En presencia de Mario Draghi, Presidente del BCE*
- 14 ⌚ • **Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor**  
*Informe: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)*  
Informe sobre el Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor  
[2016/2056(INI)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 73 ⌚ • **Finalización de Basilea III**  
*Pregunta oral*  
Roberto Gualtieri (O-000136/2016 - B8-1810/2016)  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios  
Comisión  
Finalización de Basilea III  
[2016/2959(RSP)]  
*La votación tendrá lugar el miércoles.*
- Breve presentación de los siguientes informes:**
- 42 ⌚ • **Unión Europea de Defensa**  
*Informe: Urmas Paet (A8-0316/2016)*  
Informe sobre la Unión Europea de Defensa  
[2016/2052(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 12 ⌚ • **Liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables**  
*Informe: Keith Taylor (A8-0306/2016)*  
Informe sobre la liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables  
[2015/2350(INI)]  
Comisión de Transportes y Turismo

39 ⌚

- **Mayor eficacia de la cooperación al desarrollo**

*Informe: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)*

Informe sobre una mayor eficacia de la cooperación al desarrollo

[2016/2139(INI)]

Comisión de Desarrollo

2

- **Intervenciones de un minuto (artículo 163 del Reglamento)**

## Martes 22 de noviembre de 2016

09.00 - 11.50	Debates
12.00 - 14.00	TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto
15.00 - 23.00	Debates

### 09.00 - 11.50

- 59
- **Decisión adoptada sobre el paquete de medidas del Semestre Europeo, incluido el Estudio Prospectivo Anual sobre el Crecimiento para 2017**  
*Declaración de la Comisión*  
[2016/2927(RSP)]
- 71 🕒 ★
- **Acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales**  
*Informe: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)*  
Informe sobre la propuesta de Directiva del Consejo por la que se modifica la Directiva 2011/16/UE en lo que se refiere al acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales  
[2016/0209(CNS)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios

### 12.00 - 14.00 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto

- 44 ★
- **Acuerdo de Cooperación Operativa y Estratégica entre Ucrania y Europol**  
*Informe: Mariya Gabriel (A8-0342/2016)*  
Informe sobre el proyecto de Decisión de Ejecución del Consejo por la que se aprueba la celebración por parte de la Oficina Europea de Policía (Europol) del Acuerdo de Cooperación Operativa y Estratégica entre Ucrania y Europol  
[2016/0811(CNS)]  
Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior
- 82
- **Suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh**  
*Informe: Kostas Chrysogonos (A8-0318/2016)*  
Informe sobre el suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh  
[2016/2115(IMM)]  
Comisión de Asuntos Jurídicos
- 83
- **Suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh**  
*Informe: Kostas Chrysogonos (A8-0319/2016)*  
Informe sobre el suplicatorio de suspensión de la inmunidad de Jean-François Jalkh  
[2016/2107(IMM)]  
Comisión de Asuntos Jurídicos



- 56 🕒 ★★ ★II - **Plan a largo plazo para las poblaciones de bacalao y las pesquerías que las explotan**  
*Recomendación para la segunda lectura: Diane Dodds (A8-0325/2016)*  
Recomendación para la segunda lectura respecto de la Posición del Consejo en primera lectura con vistas a la adopción de un Reglamento del Parlamento Europeo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 1342/2008 del Consejo por el que se establece un plan a largo plazo para las poblaciones de bacalao y las pesquerías que las explotan  
[2012/0236(COD)]  
Comisión de Pesca
- 71 🕒 ★ - **Acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales**  
*Informe: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)*  
[2016/0209(CNS)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 11 🕒 - **Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo**  
*Informe: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)*  
[2016/2063(INI)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 14 🕒 - **Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor**  
*Informe: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)*  
[2016/2056(INI)]  
Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 42 🕒 - **Unión Europea de Defensa**  
*Informe: Urmas Paet (A8-0316/2016)*  
[2016/2052(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 12 🕒 - **Liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables**  
*Informe: Keith Taylor (A8-0306/2016)*  
[2015/2350(INI)]  
Comisión de Transportes y Turismo
- 39 🕒 - **Mayor eficacia de la cooperación al desarrollo**  
*Informe: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)*  
[2016/2139(INI)]  
Comisión de Desarrollo

## 15.00 - 23.00

- 69 🕒 • **La situación en Siria**  
*Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad*  
[2016/2933(RSP)]  
*La votación tendrá lugar el jueves.*

- 91 ⌚
- **Relaciones entre la Unión Europea y Turquía**  
*Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad*  
[2016/2993(RSP)]  
*La votación tendrá lugar el jueves.*
- 95 ⌚
- **Situación en Cisjordania, incluidos los asentamientos**  
*Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad*  
[2016/2998(RSP)]  
*La votación tendrá lugar en un periodo parcial de sesiones posterior.*
- 30 ⌚
- **Aplicación de la política común de seguridad y defensa**  
*Informe: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)*  
Informe sobre la aplicación de la política común de seguridad y defensa (sobre la base del Informe anual del Consejo al Parlamento Europeo sobre la política exterior y de seguridad común)  
[2016/2067(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 35 ⌚
- **Comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra**  
*Informe: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)*  
Informe sobre la comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra  
[2016/2030(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 66 ⌚
- **Establecimiento de la Garantía de Capacidades**  
*Pregunta oral*  
Thomas Händel (O-000133/2016 - B8-1808/2016)  
Comisión de Empleo y Asuntos Sociales  
Comisión  
Establecimiento de la Garantía de Capacidades  
[2016/2799(RSP)]  
*La votación tendrá lugar en un periodo parcial de sesiones posterior.*
- 70 ⌚
- **Lengua de signos e intérpretes profesionales de lengua de signos**  
*Declaración de la Comisión*  
[2016/2952(RSP)]
- 80
- **Acuerdo sobre Bienes Ambientales**  
*Pregunta oral*  
Bernd Lange, Alessia Maria Mosca (O-000138/2016 - B8-1811/2016)  
Comisión de Comercio Internacional  
Comisión  
Acuerdo sobre Bienes Ambientales  
[2016/2980(RSP)]

## Miércoles 23 de noviembre de 2016

09.00 - 12.00	Debates
12.00 - 12.30	(Entrega del Premio LUX)
12.30 - 14.30	TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto
15.00 - 23.00	Debates

### 09.00 - 12.00

- 57 ★★I • **Emisiones de ciertos contaminantes atmosféricos**  
**Informe: Julie Girling (A8-0249/2015)**  
 Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la reducción de las emisiones nacionales de ciertos contaminantes atmosféricos y por la que se modifica la Directiva 2003/35/CE  
 [COM(2013)0920 - C7-0004/2014 - 2013/0443(COD)]  
 Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria  
 (Debate: 28/10/2015, votación: 28/10/2015)
- 93 • **Resultados de la COP 22 en Marrakech**  
**Declaraciones del Consejo y de la Comisión**  
 [2016/2995(RSP)]

### 12.00 - 12.30 (Entrega del Premio LUX)

### 12.30 - 14.30 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto

- 84 ⌚ - **Calendario de los periodos parciales de sesiones del Parlamento para 2018**  
 [2016/2987(RSO)]
- 79 ⌚ - **Dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo Económico y Comercial Global previsto entre Canadá y la Unión Europea**  
**Propuesta de Resolución**  
 B8-1220/2016  
 [2016/2981(RSP)]
- 57 ★★I - **Emisiones de ciertos contaminantes atmosféricos**  
**Informe: Julie Girling (A8-0249/2015)**  
 Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la reducción de las emisiones nacionales de ciertos contaminantes atmosféricos y por la que se modifica la Directiva 2003/35/CE  
 [COM(2013)0920 - C7-0004/2014 - 2013/0443(COD)]  
 Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria  
 (Debate: 28/10/2015, votación: 28/10/2015)
- 73 ⌚ - **Finalización de Basilea III**  
**Propuesta de Resolución**  
 B8-1226/2016  
 [2016/2959(RSP)]

- 30 ⌚ - **Aplicación de la política común de seguridad y defensa**  
*Informe: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)*  
[2016/2067(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 35 ⌚ - **Comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra**  
*Informe: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)*  
[2016/2030(INI)]  
Comisión de Asuntos Exteriores
- 70 ⌚ - **Lengua de signos e intérpretes profesionales de lengua de signos**  
*Propuestas de Resolución*  
B8-1230/2016, B8-1241/2016  
[2016/2952(RSP)]
- 81 ⌚ - **Objeción formulada de conformidad con el artículo 106 del Reglamento: renovación de la aprobación de la sustancia activa bentazona**  
*Propuesta de Resolución*  
B8-1228/2016  
[2016/2978(RSP)]

**15.00 - 23.00**

78

• **Adhesión de la Unión Europea al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica**

**Preguntas orales**

Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francesc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saïfi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský, Milan Zver, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denanot, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues, Julie Ward, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras, Ernest Urtaşun, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie-Christine Vergiat, Helga Stevens, Julie Girling (O-000121/2016 - B8-1805/2016)

Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-Cristianos)

Grupo de la Alianza Progresista de Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo

Grupo de la Alianza de los Demócratas y Liberales por Europa

Grupo de los Verdes/Alianza Libre Europea

Grupo Confederado de la Izquierda Unitaria Europea/Izquierda Verde Nórdica

Consejo

Adhesión de la Unión al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra la Mujer y la Violencia Doméstica

Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francesc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saïfi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský, Milan Zver, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denanot, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues, Julie Ward, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras, Ernest Urtaşun, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie-Christine Vergiat, Helga Stevens, Julie Girling (O-000122/2016 - B8-1806/2016)

Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-Cristianos)

Grupo de la Alianza Progresista de Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo

Grupo de la Alianza de los Demócratas y Liberales por Europa

Grupo de los Verdes/Alianza Libre Europea

Grupo Confederado de la Izquierda Unitaria Europea/Izquierda Verde Nórdica

Comisión

Adhesión de la Unión al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica

Arne Gericke, Julie Girling, Helga Stevens (O-000143/2016 - B8-1815/2016)

Grupo de los Conservadores y Reformistas Europeos

Consejo

Adhesión de la Unión al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica

Arne Gericke, Julie Girling, Helga Stevens (O-000144/2016 - B8-1816/2016)

Grupo de los Conservadores y Reformistas Europeos

Comisión

Adhesión de la Unión al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica


[2016/2966(RSP)]

- 65 ★★I • **Ayuda macrofinanciera a Jordania**  
**Informe: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)**  
 Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se concede una ayuda macrofinanciera adicional al Reino Hachemí de Jordania  
 [COM(2016)0431 - C8-0242/2016 - 2016/0197(COD)]  
 Comisión de Comercio Internacional
- 25 ⌚ • **Hacia un sistema de IVA definitivo y lucha contra el fraude en el ámbito del IVA**  
**Informe: Werner Langen (A8-0307/2016)**  
 Informe sobre el tema «Hacia un sistema de IVA definitivo y la lucha contra el fraude en el ámbito del IVA»  
 [2016/2033(INI)]  
 Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 27 ★★I • **Actividades y supervisión de los fondos de pensiones de empleo**  
**Informe: Brian Hayes (A8-0011/2016)**  
 Informe sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a las actividades y la supervisión de los fondos de pensiones de empleo (versión refundida)  
 [COM(2014)0167 - C7-0112/2014 - 2014/0091(COD)]  
 Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 63 ⌚ • **Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres**  
**Informe: Catherine Bearder (A8-0303/2016)**  
 Informe sobre el plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres  
 [2016/2076(INI)]  
 Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria
- 26 ⌚ • **Nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte**  
**Informe: Dominique Riquet (A8-0304/2016)**  
 Informe sobre nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte, incluidos los modelos de negocio colaborativos  
 [2015/2349(INI)]  
 Comisión de Transportes y Turismo
- 77 ⌚ • **Acuerdos de aviación internacionales**  
**Pregunta oral**  
 Michael Cramer (O-000128/2016 - B8-1807/2016)  
 Comisión de Transportes y Turismo  
 Comisión  
 Acuerdos de aviación internacionales  
 [2016/2961(RSP)]  
*La votación tendrá lugar en diciembre*
- 92 • **Seguridad energética europea**  
**Declaración de la Comisión**  
 [2016/2994(RSP)]




## Jueves 24 de noviembre de 2016

09.00 - 11.50	Debates
12.00 - 14.00	TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto
15.00 - 17.00	Debates

### 09.00 - 11.50

- 38  • **Actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015**  
**Informe: Notis Marias (A8-0331/2016)**  
 Informe sobre el Informe anual relativo a las actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015  
 [2016/2150(INI)]  
 Comisión de Peticiones  
*En presencia de Emily O'Reilly, Defensora del Pueblo Europea*

### Debates sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 135 del Reglamento)

- 87  • **El caso de Gui Minhai, editor encarcelado en China**  
 RC B8-1256/2016, B8-1256/2016, B8-1257/2016, B8-1258/2016, B8-1259/2016, B8-1263/2016, B8-1269/2016, B8-1272/2016  
 [2016/2990(RSP)]
- 88  • **Situación de la comunidad guaraní-kaiowá en el estado brasileño de Mato Grosso do Sul**  
 RC B8-1260/2016, B8-1260/2016, B8-1262/2016, B8-1265/2016, B8-1268/2016, B8-1271/2016, B8-1274/2016, B8-1275/2016  
 [2016/2991(RSP)]
- 89  • **El caso de Ildar Dadin, preso de conciencia en Rusia**  
 RC B8-1261/2016, B8-1261/2016, B8-1264/2016, B8-1266/2016, B8-1267/2016, B8-1270/2016, B8-1273/2016  
 [2016/2992(RSP)]

### 12.00 - 14.00 TURNO DE VOTACIONES seguido de las explicaciones de voto

- 9 • **Propuestas de Resolución relativas a los debates sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 135 del Reglamento)**
- 65 ★★ ★I - **Ayuda macrofinanciera a Jordania**  
**Informe: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)**  
 [COM(2016)0431 - C8-0242/2016 - 2016/0197(COD)]  
 Comisión de Comercio Internacional

- 27 ★★I - **Actividades y supervisión de los fondos de pensiones de empleo**  
**Informe: Brian Hayes (A8-0011/2016)**  
 [COM(2014)0167 - C7-0112/2014 - 2014/0091(COD)]  
 Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 69 ⌚ - **La situación en Siria**  
**Propuestas de Resolución**  
 B8-1123/2016, RC B8-1249/2016, B8-1249/2016, B8-1250/2016, B8-1251/2016, B8-1252/2016,  
 B8-1253/2016, B8-1254/2016, B8-1255/2016  
 [2016/2933(RSP)]
- 91 ⌚ - **Relaciones entre la Unión Europea y Turquía**  
**Propuestas de Resolución**  
 RC B8-1276/2016, B8-1276/2016, B8-1277/2016, B8-1278/2016, B8-1279/2016, B8-1280/2016,  
 B8-1281/2016, B8-1282/2016, B8-1283/2016  
 [2016/2993(RSP)]
- 78 ⌚ - **Adhesión de la Unión Europea al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la  
 Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica**  
**Propuestas de Resolución**  
 B8-1229/2016, B8-1235/2016  
 [2016/2966(RSP)]
- 38 ⌚ - **Actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015**  
**Informe: Notis Marias (A8-0331/2016)**  
 [2016/2150(INI)]  
 Comisión de Peticiones
- 25 ⌚ - **Hacia un sistema de IVA definitivo y lucha contra el fraude en el ámbito del IVA**  
**Informe: Werner Langen (A8-0307/2016)**  
 [2016/2033(INI)]  
 Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
- 63 ⌚ - **Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres**  
**Informe: Catherine Bearder (A8-0303/2016)**  
 [2016/2076(INI)]  
 Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria
- 26 ⌚ - **Nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte**  
**Informe: Dominique Riquet (A8-0304/2016)**  
 [2015/2349(INI)]  
 Comisión de Transportes y Turismo
- 64 ⌚ - **Situación en Bielorrusia**  
**Propuestas de Resolución**  
 RC B8-1232/2016, B8-1232/2016, B8-1233/2016, B8-1234/2016, B8-1237/2016, B8-1238/2016,  
 B8-1239/2016, B8-1240/2016  
 [2016/2934(RSP)]  
 (Debate: 26/10/2016)



**15.00 - 17.00**75 **• Acceso a la energía en los países en desarrollo*****Pregunta oral***

Linda McAvan (O-000134/2016 - B8-1809/2016)

Comisión de Desarrollo

Comisión

Acceso a la energía en los países en desarrollo

[2016/2885(RSP)]

*La votación tendrá lugar en el próximo periodo parcial de sesiones.*

**Tiempo de uso de la palabra (artículo 162 del Reglamento)**  
**Plazos de presentación**

## Tiempo de uso de la palabra (artículo 162 del Reglamento)

### Lunes 21 de noviembre de 2016

17.00 - 23.00

<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:30'</b>
<b>Presidente del Banco Central Europeo (incluidas las respuestas)</b>	<b>:10'</b>
<b>Ponentes (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Ponente de opinión</b>	<b>:1'</b>
<b>Ponentes (artículo 52, apartado 2, del Reglamento) (3 x 4')</b>	<b>:12'</b>
<b>Autor (comisión)</b>	<b>:5'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:120' 30</b>
PPE : 31' 30, S&D : 27' 30, ECR : 12', ALDE : 11' 30, GUE/NGL : 9', Verts/ALE : 9', EFDD : 8', ENF : 7' 30, NI : 4' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (6 x 5')</b>	<b>:30'</b>

### Martes 22 de noviembre de 2016

09.00 - 11.50

<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:15'</b>
<b>Ponente</b>	<b>:6'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:89'</b>
PPE : 22' 30, S&D : 20', ECR : 9', ALDE : 8' 30, GUE/NGL : 7', Verts/ALE : 7', EFDD : 6', ENF : 5' 30, NI : 3' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

15.00 - 23.00

<b>Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante (incluidas las respuestas)</b>	<b>:35'</b>
<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:25'</b>
<b>Ponentes (2 x 6')</b>	<b>:12'</b>
<b>Ponente de opinión</b>	<b>:1'</b>
<b>Autores (comisiones) (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:241'</b>
PPE : 66', S&D : 58', ECR : 24', ALDE : 22' 30, GUE/NGL : 17' 30, Verts/ALE : 17', EFDD : 15', ENF : 13' 30, NI : 7' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (8 x 5')</b>	<b>:40'</b>

**Miércoles 23 de noviembre de 2016****09.00 - 12.00**

<b>Consejo (incluidas las respuestas)</b>	<b>:10'</b>
<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:15'</b>
<b>Ponente</b>	<b>:6'</b>
<b>Ponentes de opinión (2 x 1')</b>	<b>:2'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:89'</b>
PPE : 22' 30, S&D : 20', ECR : 9', ALDE : 8' 30, GUE/NGL : 7', Verts/ALE : 7', EFDD : 6', ENF : 5' 30, NI : 3' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (2 x 5')</b>	<b>:10'</b>

**15.00 - 23.00**

<b>Consejo (incluidas las respuestas)</b>	<b>:5'</b>
<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:45'</b>
<b>Ponentes (5 x 6')</b>	<b>:30'</b>
<b>Ponentes de opinión (9 x 1')</b>	<b>:9'</b>
<b>Autores (grupos políticos) (6 x 2')</b>	<b>:12'</b>
<b>Autor (comisión)</b>	<b>:5'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:210'</b>
PPE : 57', S&D : 50' 30, ECR : 21', ALDE : 19' 30, GUE/NGL : 15' 30, Verts/ALE : 15', EFDD : 13', ENF : 12', NI : 6' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (8 x 5')</b>	<b>:40'</b>

**Jueves 24 de noviembre de 2016****09.00 - 11.50**

<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:20'</b>
<b>Defensor del Pueblo Europeo</b>	<b>:10'</b>
<b>Ponente</b>	<b>:6'</b>
<b>Autor de cada propuesta de Resolución (artículo 135 del Reglamento)</b>	<b>:1'</b>
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye»)</b>	<b>:5'</b>
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») (artículo 135 del Reglamento) (3 x 2')</b>	<b>:6'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:60'</b>
PPE : 14', S&D : 12' 30, ECR : 6', ALDE : 6', GUE/NGL : 5', Verts/ALE : 5', EFDD : 4' 30, ENF : 4', NI : 3'	

**15.00 - 17.00**

<b>Comisión (incluidas las respuestas)</b>	<b>:5'</b>
<b>Autor (comisión)</b>	<b>:5'</b>
<b>Diputados</b>	<b>:75' 30</b>
PPE : 18' 30, S&D : 16' 30, ECR : 7' 30, ALDE : 7', GUE/NGL : 6', Verts/ALE : 6', EFDD : 5' 30, ENF : 5', NI : 3' 30	
<b>Solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye»)</b>	<b>:5'</b>

## Plazos de presentación

### Lunes 21 de noviembre de 2016

- 11 ⌚ • **Informe Anual 2015 del Banco Central Europeo - Informe: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)**  
- Enmiendas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 14 ⌚ • **Libro Verde sobre los servicios financieros al por menor - Informe: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)**  
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 73 ⌚ • **Finalización de Basilea III - Pregunta oral (O-000136/2016 - B8-1810/2016)**  
- Propuesta de Resolución Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas  
- Enmiendas a la propuesta de Resolución Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas  
- Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Martes 22 de noviembre, a las 16.00 horas
- 42 ⌚ • **Unión Europea de Defensa - Informe: Urmaz Paet (A8-0316/2016)**  
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 12 ⌚ • **Liberación del potencial de los servicios de transporte de pasajeros por vías navegables - Informe: Keith Taylor (A8-0306/2016)**  
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 39 ⌚ • **Mayor eficacia de la cooperación al desarrollo - Informe: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)**  
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas

### Martes 22 de noviembre de 2016

- 71 ⌚ • **Acceso a la información por parte de las autoridades tributarias contra el blanqueo de capitales - Informe: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)**  
- Enmiendas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 56 ⌚ • **Plan a largo plazo para las poblaciones de bacalao y las pesquerías que las explotan - Recomendación para la segunda lectura: Diane Dodds (A8-0325/2016)**  
- Enmiendas; rechazo Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas

- 69 🕒 • **La situación en Siria - Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad**
- Propuestas de Resolución Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Martes 22 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Martes 22 de noviembre, a las 20.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Miércoles 23 de noviembre, a las 16.00 horas
- 91 🕒 • **Relaciones entre la Unión Europea y Turquía - Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad**
- Propuestas de Resolución Martes 22 de noviembre, a las 12.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Miércoles 23 de noviembre, a las 12.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Miércoles 23 de noviembre, a las 13.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Miércoles 23 de noviembre, a las 19.00 horas
- 95 🕒 • **Situación en Cisjordania, incluidos los asentamientos - Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión / Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad**
- Propuestas de Resolución
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común
- 30 🕒 • **Aplicación de la política común de seguridad y defensa - Informe: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)**
- Enmiendas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 35 🕒 • **Comunicación estratégica de la Unión para contrarrestar la propaganda de terceros en su contra - Informe: Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016)**
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 66 🕒 • **Establecimiento de la Garantía de Capacidades - Pregunta oral (O-000133/2016 - B8-1808/2016)**
- Propuestas de Resolución
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común
- 70 🕒 • **Lengua de signos e intérpretes profesionales de lengua de signos - Declaración de la Comisión**
- Propuestas de Resolución Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Martes 22 de noviembre, a las 16.00 horas

## Miércoles 23 de noviembre de 2016

- 84 ⌚ ● **Calendario de los periodos parciales de sesiones del Parlamento para 2018**
- Enmiendas Martes 22 de noviembre, a las 12.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Martes 22 de noviembre, a las 19.00 horas
- 79 ⌚ ● **Dictamen del Tribunal de Justicia sobre la compatibilidad con los Tratados del Acuerdo Económico y Comercial Global previsto entre Canadá y la Unión Europea - *Propuesta de Resolución***
- Enmiendas Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Martes 22 de noviembre, a las 16.00 horas
- 81 ⌚ ● **Objeción formulada de conformidad con el artículo 106 del Reglamento: renovación de la aprobación de la sustancia activa bentazona - *Propuesta de Resolución***
- Enmiendas Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Solicitudes de votación «por separado», «por partes» y «nominales» Martes 22 de noviembre, a las 16.00 horas
- 78 ⌚ ● **Adhesión de la Unión Europea al Convenio de Estambul sobre Prevención y Lucha contra la Violencia contra las Mujeres y la Violencia Doméstica - *Preguntas orales (O-000121/2016 - B8-1805/2016) (O-000122/2016 - B8-1806/2016) (O-000143/2016 - B8-1815/2016) (O-000144/2016 - B8-1816/2016)***
- Propuestas de Resolución Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas
- 25 ⌚ ● **Hacia un sistema de IVA definitivo y lucha contra el fraude en el ámbito del IVA - *Informe: Werner Langen (A8-0307/2016)***
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 63 ⌚ ● **Plan de acción de la UE contra el tráfico de especies silvestres - *Informe: Catherine Bearder (A8-0303/2016)***
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 26 ⌚ ● **Nuevas oportunidades para las pequeñas empresas de transporte - *Informe: Dominique Riquet (A8-0304/2016)***
- Enmiendas del ponente, 76 diputados como mínimo; propuestas de Resolución alternativas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 77 ⌚ ● **Acuerdos de aviación internacionales - *Pregunta oral (O-000128/2016 - B8-1807/2016)***
- Propuestas de Resolución Miércoles 7 de diciembre, a las 12.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Lunes 12 de diciembre, a las 19.00 horas
  - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Lunes 12 de diciembre, a las 20.00 horas

## **Jueves 24 de noviembre de 2016**

- 38 🕒 • **Actividades del Defensor del Pueblo Europeo en 2015 - Informe: Notis Marias (A8-0331/2016)**  
 - Enmiendas Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas
- 87 🕒 • **El caso de Gui Minhai, editor encarcelado en China**  
 - Propuestas de Resolución (artículo 135 del Reglamento) Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común; propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 13.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 14.00 horas
- 88 🕒 • **Situación de la comunidad guaraní-kaiowá en el estado brasileño de Mato Grosso do Sul**  
 - Propuestas de Resolución (artículo 135 del Reglamento) Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común; propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 13.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 14.00 horas
- 89 🕒 • **El caso de Ildar Dadin, preso de conciencia en Rusia**  
 - Propuestas de Resolución (artículo 135 del Reglamento) Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común; propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 13.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común (artículo 135 del Reglamento) Miércoles 23 de noviembre, a las 14.00 horas
- 64 🕒 • **Situación en Bielorrusia - Propuestas de Resolución**  
 - Propuestas de Resolución Miércoles 16 de noviembre, a las 12.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Lunes 21 de noviembre, a las 20.00 horas
- 75 🕒 • **Acceso a la energía en los países en desarrollo - Pregunta oral (O-000134/2016 - B8-1809/2016)**  
 - Propuestas de Resolución Miércoles 23 de noviembre, a las 12.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución; propuestas de Resolución común Lunes 28 de noviembre, a las 12.00 horas  
 - Enmiendas a las propuestas de Resolución común Lunes 28 de noviembre, a las 13.00 horas



**Votaciones por separado - Votaciones por partes - Votaciones nominales**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| - | Textos sometidos a votación el martes   | Viernes 18 de noviembre, a las 12.00 horas   |
| - | Textos sometidos a votación el miércoles  | Lunes 21 de noviembre, a las 19.00 horas     |
| - | Textos sometidos a votación el jueves   | Martes 22 de noviembre, a las 19.00 horas    |
| - | Propuestas de Resolución relativas a los debates sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (artículo 135 del Reglamento) | Miércoles 23 de noviembre, a las 19.00 horas |